

Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de Montréal, de Laval, de Lanaudière et des Laurentides

PAR COURRIEL:

Repentigny, le 25 septembre 2015

Objet: Demande d'accès concernant le 534 route 131 à Notre-Dame-des-Prairies

Madame,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 17 septembre dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

- 1. Rapport d'intervention du 20 juillet 2015, 4 pages
- 2. Échange de courriel du 21 au 24 juillet 2015, 2 pages

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé par

Isabelle Falardeau

Répondante régionale de l'accès aux documents

p.j.

IF/if

Bureau de Montréal 5199, rue Sherbrooke Est. bureau 3860 Montréal (Québec) H1T 3X9 Téléphone : 514 873-3636

Bureau de Laval 850. boulevard Vanier Laval (Québec) Téléphone : 450 661-2008 Télécopieur: 514 873-5662 Télécopieur: 450 661-2217

100. boulevard Industriel Repentigny (Québec) J6A 4X6 Téléphone: 450 654-4355 #277 Télécopieur : 450 654-6131

Bureau de Lanaudière

Bureau des Laurentides 300, rue Sicard, bureau 80 Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3X5 Téléphone: 450 433-2220 Télécopieur: 450 433-1315

Courriel: isabelle.falardeau@mddelcc.gouv.qc.ca Internet: www.mddelcc.gouv.qc.ca

Urgence-Environnement Québec BB

RAPPORT D'INTERVENTION D'URGENCE Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de Montréal, de Laval, de Lanaudière et des Laurentides Région : Lanaudière

		NTER'	VENTI	ON TÉLÉF	PHONIQUE			
1 Identification								
Date de l'événement : 201	5-07-16	Heure de l'évènement : h						
Date du signalement : 201	5-07-20	Heure du signalement : 13 h 17						
Date de l'intervention: 201	5-07-20				ıre de fin :	15 h 00		
Intervenant d'urgence : Yann	ick Jean			Acco	ompagné de :			
Nº intervention: 300977577					l'intervention :Inte		ırgence-	
in litter vention: 300977377					nnement (téléphor			
Nº gestion documentaire: 71	10-14-15-6	1030-0)43		rapport d'urgence		}	
Nº demande : 200394985				Type d	l e demande : Urger	nce		
Catégorie : ⊠1								
Objet de l'intervention : Notre								
Fuite d'essence sur la conduite	reliant le re	éservoi	r souterr	ain d'essend	ce suprême à la por	npe		
Signalement								
	<u> </u>		: [1] •				10 1 1111	
Nom		Fonction			Organisme	Nº de téléphone		
Stéphanie Jobin	Réparti	itrice		COG		418-64	3-5678	
Lieu	kası. Geliki:		18 S 18 S					
Nom du lieu : CST Canada Co	ini yanna diri tamini di sasa N	nijusis Varas	24					
Nom usuel du lieu :	<u> </u>					····		
Nº du lieu : X2155908				Tima	de lieu i commoro			
Localisation du lieu :				туре	de lieu : commerce	=		
Adresse du lieu : 534, route 13	14							
Notre-Dame-des-Prairies (Qué		11.10						
Coordonnées géographiques			/D 65 40	arás dásim				
Milieu impacté :		Sol				uterraine	Surface	
willed impacte: Eau	<u> </u>	<u> </u>		iniras	structure: 🖂 So	uterraine	Surrace	
		retribute di						
Intervenant du lieu			: :					
Nom	F	onctio	n	Adresse p	ostale (si différente	du lieu)	No interver	nant
				-	`		SAGO	······································
007.0					ard René-Lévesque	e Ouest		
CST Canada co.	Pro	opriétai		suite 3200	(1) 1100 000		Y210596	4
			<u> </u>	viontreal (Qu	uébec) H3B 0C9			
	dia a majaran		far.					
Conditions météo		▼ SO				•		
 De alleis qui massera de artifettamente al sumante. 	in the Plane was trained							
	navaúlusessi	waren						
Produits en cause Ajouter u	n produit	Г so						
Nom						Quantité	Quantité	T
(Inscrire le CAS si nécessai	re) I	NIP	Classe	État	Quantité	déversée	récupérée	Unité
			·········		_	deversee	recuperce	
Essence	1	203		liquide	inconnue			
				liquide	approximative			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		······································					ļ
				liquide	approximative			
Organismes impliqués		⊮ so						
(Personnes rencontrées)		14 30 33 1 3						
Photos numériques		⊮ so						
	Straight in		-					
		- 2212 (2.2.2	77					
Autres pièces annexées au ra	apport	₩ SO						
 Section 1 August 1 State (1995) Section 1 (1996) 	r - 17 - 1		!					
6 12 22 11 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		T						
Échantillons		i⊽ so						
Échantillons		i⊽ so						
Échantillons 2 Journal des opérations (10.2010.11010.55%						ı	C

2	2 Journal des opérations (rapport détaillé)				
	Date	Heure	Activités		
1	2015-07-20	13h34	De: Yannick Jean Le COG m'informe qu'une fuite d'essence supré inspection de la RBQ (Régie du Bâtiment du Qu 534, Route 131 à Notre-Dame-des-Prairies.		
2	2015-07-20	14h00	De: Yannick Jean	à: art 53-54 coordonnatrice projets	

***	environnementaux CST Canada				
suprême à la pompe l'inspection du RBQ. niveau dans les réser inventaires pour tenir Elle m'explique que l' d'essence dans les d puits sont installés da remplie de gravier. Il n'y a plus de vente L'essence suprême de réservoir doit demeur sera réparée s'il est de réservoir sera vidang					
	vienne pomper la phase libre dans les puits d'observation le 21 juillet.				
3 Vérification complémentaire à l'inspection	(si requis) ☑ SO				
4 Conclusion					
Une fuite d'essence suprême au niveau de la cond La conduite a été mise hors service et vidangée.	luite acheminant l'essence à la pompe a été localisée.				
L'essence qui s'est écoulée vers les puits d'observ					
L essence qui s'est ecoulee vers les puits à observation sera pompée.					
,	ation sera pompée.				
Évaluation de la gravité des conséquences des					
Évaluation de la gravité des conséquences des	manquements constatés SO				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations	manquements constatés SO				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a	au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination	au service industriel et de fermer l'intervention.				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: \$	au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information à Autres éléments pertinents ☐ Rapport de caractérisation à venir ☐ Récupération et décontamination ☐ Utilisation fond d'urgence Coûts: \$ ☐ Autre: En attente des bons de disposition.	au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean	au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean	au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean Signature:	au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean	au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer Date de signature : 2015-07-21				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information à Autres éléments pertinents ☐ Rapport de caractérisation à venir ☐ Récupération et décontamination ☐ Utilisation fond d'urgence Coûts: \$ ☐ Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean Signature: 6 Vérification du rapport d'urgence Approuvé par: André Ménard	au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean Signature: 6 Vérification du rapport d'urgence	manquements constatés au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer Date de signature : 2015-07-21 Fonction : Coordonnateur aux Urgences				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents ☐ Rapport de caractérisation à venir ☐ Récupération et décontamination ☐ Utilisation fond d'urgence Coûts: \$ ☐ Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean Signature: 6 Vérification du rapport d'urgence Approuvé par: André Ménard	manquements constatés au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer Date de signature : 2015-07-21 Fonction : Coordonnateur aux Urgences Environnementales				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information à 4 Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: \$ Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean Signature: 6 Vérification du rapport d'urgence Approuvé par: André Ménard Signature: art53-54	manquements constatés au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer Date de signature : 2015-07-21 Fonction : Coordonnateur aux Urgences Environnementales				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information à 4 Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: \$ Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean Signature: 6 Vérification du rapport d'urgence Approuvé par: André Ménard Signature: art53-54	manquements constatés au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer Date de signature : 2015-07-21 Fonction : Coordonnateur aux Urgences Environnementales				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information à 4 Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: \$ Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par: Yannick Jean Signature: 6 Vérification du rapport d'urgence Approuvé par: André Ménard Signature: art53-54	manquements constatés au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer Date de signature : 2015-07-21 Fonction : Coordonnateur aux Urgences Environnementales				
Évaluation de la gravité des conséquences des 5 Recommandations Ainsi, je recommande de transmettre l'information a Autres éléments pertinents Rapport de caractérisation à venir Récupération et décontamination Utilisation fond d'urgence Coûts: \$ Autre: En attente des bons de disposition. Rédigé par : Yannick Jean Signature: 6 Vérification du rapport d'urgence Approuvé par : André Ménard Signature: art53-54	manquements constatés au service industriel et de fermer l'intervention. Résultats d'analyse à venir Plan de caractérisation à déposer Date de signature : 2015-07-21 Fonction : Coordonnateur aux Urgences Environnementales				

7110-14-15-66030-043

Urgence-Environnement Québec sa sa

COMPTE RENDU D'APPEL LIGNE UE

Intervention SAGO (UE):

T C	# c.r. cog : 14-20150720-1706					
ALERTE Ligne UE Ou Ligne COG	**************************************					
Date de l'appel au COG : 2015-07-20	Heure réception appel : 13 h 17		Reçu par : Stéphanie Jobin			
Date événement : 2015-07-16	Heure événement : ?		Remarque(s):			
LOCALISATION DE L'ÉVÉNEMENT						
Nom de la ville : Notre-Dame-des-	Adresse de l'événeme	nt : 534 route	Précisions sur la localisation (point de repère) :			
Prairies	131					
N° de la ville : 61030						
Milieu touché	*		Présence de cours d'eau à proximité : non oui Nom(s) :			
1: Infrastructure 2:	3:	4:				
Précisions milieu touché : bassin de rétention	ou ou	пканализманастиначна (пастана)	mpinanananiananianiani	ния в этом в приняти приняти на п		
TYPE D'ÉVÉNEMENT	i entintum mineralmus en processor en	niewin di ogonian minerializatione menore				
Type d'événement : Déversement ou fuite	d'hydrocarbures	Autre :				
Situation maîtrisée : Oui 🔀 Non			- 			
Description sommaire de l'événement : bris de juillet, vérification le lendemain par CS		•		·		
Intervenants sur place ou appelés (pompiers, po	oliciers, récupérateurs, s	ignaleurs, Ministè	re, etc.) : RB C	Q, CST Canada.		
PRODUIT(S) EN CAUSE						
Produit (s) en cause : Hydrocarbures	es Détail : essence Qté déver suprême		ée : ?	Qté réservoir (si connu) :		
Produit (s) en cause :	Détail :	Qté dévers	ée:	Qté réservoir (si connu) :		
Produit (s) en cause :	Détail : Qté déver		ée:	Qté réservoir (si connu) :		
Produit (s) en cause (autres) :		Qté déversée :		ée : Qté réservoir (si connu) :		
Remarques (produit(s) en cause et quantité(s))						
COORDONNÉES						
Nom interlocuteur (signalement) : Vivianne Paradis	Fonction : Coordon projet en enviro		N° de télép	hone : 514 499-6436 #		
Organisme : CST Canada						
Nom personne à rappeler :	Fonction :	***************************************	N° de téléphone : - #			
ou IDEM à précédent 🔀						
Organisme : CST Canada	Adresse: 1155 boul René- N° de téléphone: - #			phone: - #		
Lévesque ouest, suite 3200,						
	Montréal					
Nom (personne ou cie) du responsable Adresse : présumé de l'urgence (si différent) :				N° de téléphone : - #		
ասնություրը իրենանի հանականի անգուման հետորանում անագահանություն անաստանություն և համանական հետորաբան հետորանո	TRANSFÉRÉ EN : I	mmádiat 🔯	ou Différé			
N° de région : DR-14 Lanaudière		ninariote ataldy ministraria and a monomorph		enant de garde UE : 13 h 32		
Nom de l'intervenant de garde UE : Yannick J	ean	Heure du r	Heure du retour d'appel : 13 h 34			
Commentaires :	***************************************					
Traitement du cas par le COG terminé à (heure)) : 14 h 02 ignature COG :		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	DATE: 2015-07-20		
SECTION À L'USAGE D'UE SEULEMENT						
Intervention : dossier transféré au CCEQ, secteur						
Signalement Téléphonique Terrain		féré autre secteur				
Commentaires :						

Signature intervenant UE:

		,
Commentaires :		
	Signature du coordonnateur :	DATE :

Jean, Yannick

De:

art 53-54

Envoyé: 24 juillet 2015 10:21

Jean, Yannick

Objet:

RE: 534 Route 131: Bons de disposition

Bonjour M. Jean,

Vous trouverez ci-joint le manifeste de disposition reçu de 23-24 Vous constaterez qu'un volume de 5253 L a été pompé des reniflards le 22 juillet dernier.

Pour la suite des choses, CST Canada a pris la décision de fermer le site. La date de fermeture a été fixée au 15 août prochain. D'ici là, le réservoir de suprême demeurera hors-service. Suite à la fermeture, les réservoirs seront vidés. Puis, le processus de cessation d'activité (Loi 72) sera enclenché avec le démantèlement des installations pétrolières. Les sols et l'eau souterraine seront donc caractérisés et éventuellement réhabilités selon les critères applicables.

En espérant le tout conforme à vos attentes, n'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez besoin d'informations complémentaires,

Au plaisir,

art 53-54

M. Env.

CST Canada Co.

Coordonnatrice de projets, Environnement / Project Coordinator, Environment 1155, Boul René-Lévesque Ouest, Suite 3200 Montréal, Québec H3B 0C9 **T** 514.499.6436 | **C** 514.926.0270 | **F** 514.499.6381

viviane.paradis@cstcan.ca



De

art 53-54

Envoyé: mardi, 21 juillet 2015 1:35 PM À: 'Yannick.Jean@mddelcc.gouv.gc.ca'

Objet: RE: 534 Route 131: Bons de disposition

Bonjour M. Jean,

Finalement c'est demain (mercredi) que 23-24 sera sur le site pour le pompage de l'eau via les reniflards. Un technicien art 23-24 q, era également sur place.

Je vous enverrai dès que possible les bons de disposition.

N'hésitez pas à communiquer avec moi pour plus de détails,

art 53-54

CST Canada Co.

Coordonnatrice de projets, Environnement / Project Coordinator, Environment 1155, Boul René-Lévesque Ouest, Suite 3200

2015-09-21

Montréal, Québec H3B 0C9 **T** 514.499.6436 | **C** 514.926.0270 | **F** 514.499.6381

viviane.paradis@cstcan.ca



De: Yannick.Jean@mddelcc.gouv.qc.ca [mailto:Yannick.Jean@mddelcc.gouv.qc.ca]

Envoyé: mardi, 21 juillet 2015 11:38 AM

à: art 53-54

Objet: 534 Route 131: Bons de disposition

Bonjour,

J'aimerais que vous me fassiez parvenir les bons de disposition des matières récupérées à la station-service située au 534, Route 131, lorsqu'ils seront disponibles.

ar

J'aimerais également que vous me confirmiez si \23-24 est sur le site aujourd'hui pour pomper les puits d'observation.

Bonne journée,

Yannick Jean
MDDELCC - Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
5199, rue Sherbrooke est, bureau 3860
Montréal (Québec) H1T 3X9

(514) 873-3636 poste 283

vannick.jean@mddelcc.gouv.qc.ca

(514) 864-4120

URGENCE 24h/24 1-866-694-5454